

**International Dairy Agreement**

**Milk Deliveries and Production**

**Summary Tables**

**Accord International Relatif au Secteur Laitier**

**Livraisons et Production de Lait**

**Tableaux Récapitulatifs**

**Acuerdo Internacional de los Productos Lácteos**

**Entregas y Producción de Leche**

**Cuadros Recapitulativos**

## EXPLANATORY NOTES

### *Symbols*

The following symbols have been used with the following meanings in the statistical tables:

- ... not available
- nil or negligible
- \* provisional figures, subject to revision

### *General Comments*

The following statistical information was prepared by the Secretariat in order to facilitate the work of the Council at its meeting in March 1995.

The statistics are mainly based on replies to Questionnaire 4, as well as various national and international sources, such as **The European Dairy Products Market in 1992 and 1993** (Economic Commission for Europe).

Quarterly figures are for milk deliveries to dairies, while yearly figures are shown for both deliveries and production. For Argentina, Japan, New Zealand, the United States and Uruguay quarterly and yearly figures are for production. Norwegian figures include goatmilk. Romanian figures include buffalo and sheep milk. Egyptian figures include buffalo milk. For the European Communities, data for milk deliveries since 1991 includes the former German Democratic Republic and Portugal, but does not include Austria, Finland and Sweden. Changes in Italian dairy statistics introduced in 1992 make direct comparisons with previous years inaccurate.

Delegations wishing to suggest modifications or corrections, or to provide additional information are requested to submit them to the Secretariat in writing as soon as possible.

## NOTES EXPLICATIVES

### *Signes*

Les signes suivants ont été utilisés dans les tableaux statistiques:

- ... chiffre non disponible
- néant ou quantité négligeable
- \* chiffre provisoire sujet à révision

### *Observations Générales*

Les statistiques ci-après ont été établies par le Secrétariat pour faciliter les travaux du Conseil à la réunion de mars 1995.

Ces statistiques se fondent principalement sur les réponses au questionnaire 4 ainsi que sur diverses sources nationales et internationales telles que **Le marché européen des produits laitiers en 1992 et 1993** (Commission économique pour l'Europe).

Les chiffres trimestriels correspondent aux livraisons de lait aux laiteries et les chiffres annuels aux livraisons et à la production de lait. Dans le cas de l'Argentine, du Japon, de la Nouvelle-Zélande, des Etats-Unis et de l'Uruguay, les chiffres trimestriels et annuels se rapportent à la production. Les statistiques concernant la Norvège incluent le lait de chèvre. Les statistiques concernant la Roumanie incluent le lait de bufflonne et le lait de brebis. Les statistiques concernant l'Egypte incluent le lait de bufflonne.

Les chiffres concernant les livraisons de lait de la Communauté Européenne comprennent depuis 1991 l'ex République Démocratique Allemande et le Portugal, mais ne comprennent pas l'Autriche, la Finlande et la Suède. La révision en 1992 des statistiques italiennes sur les produits laitiers fausse de plus toute comparaison avec les années antérieures.

Les délégations qui souhaiteraient proposer des modifications ou des corrections, ou fournir des renseignements additionnels, sont invitées à les communiquer par écrit au Secrétariat aussi rapidement que possible.

## NOTAS EXPLICATIVAS

### *Signos convencionales*

En los cuadros estadísticos se han utilizado los signos que se indican a continuación:

- ... falta el dato
- cantidad nula o insignificante
- \* cifra provisional, sujeta a revisión

### *Observaciones Generales*

La información estadística que figura a continuación fue elaborada por la Secretaría a fin de facilitar la labor del Consejo en su reunión de marzo 1995.

Las estadísticas se basan principalmente en las respuestas al cuestionario 4, así como en diversas fuentes nacionales y internacionales, como **The European Dairy Market in 1992 and 1993** (Comisión Económica para Europa).

Las cifras trimestrales se refieren a las entregas de leche a las centrales lecheras, mientras que los datos anuales comprenden tanto las entregas como la producción de leche. En el caso de Argentina, Japon, Estados Unidos, Nueva Zelandia y Uruguay, las cifras tanto trimestrales como anuales se refieren a la producción. Los datos relativos a Noruega incluyen la leche de cabra. Los datos anuales relativos a Rumania incluyen la leche de bufala y la leche de cabra. Los datos relativos al Egipto incluyen la leche de bufala.

En los datos de entregas de leche de la Comunidad Europea desde 1991 están incluidas las de la antigua República Democrática Alemana y Portugal, pero no están incluidas las de la Austria, Finlandia y Suecia. Las comparaciones directas con años anteriores no son exactas debido a las modificaciones introducidas en 1992 en las estadísticas italianas sobre productos lácteos.

Se ruega a las delegaciones que deseen sugerir modificaciones o correcciones, o facilitar información adicional, que se dirijan por escrito a la Secretaría lo antes posible.

**TABLE 1 - MILK DELIVERIES AND TOTAL PRODUCTION**  
**TABLEAU 1 - LIVRAISONS DE LAIT ET DE PRODUCTION TOTALE**  
**CUADRO 1 - ENTREGAS Y PRODUCCION TOTAL DE LECHE**

('000 Metric Tons)

Country	1ST QTR	2ND QTR	3RD QTR	4TH QTR	TOTAL DELIVERIES	TOTAL PRODUCTION
ARGENTINA						
1985-1989	1,610	1,403	1,547	1,923	6,484	6,567
1992	1,494	1,247	1,359	1,705	5,805	5,805
1993	1,378	1,360	1,394	1,851	5,983	5,983
AUSTRALIA						
1985-1989	1,542	983	1,533	2,221	6,278	6,341
1992	1,827	1,170	1,698	2,623	7,318	7,318
1993	1,940	1,290	1,832	2,856	7,918	7,918
1994	2,184	1,444	...	...	...	...
BULGARIA						
1985-1989	482	687	518	397	2,084	2,254
1992	...	...	...	...	...	1,600*
1993	...	...	...	...	...	1,300*
EC						
1985-1989	23,723	29,056	25,073	22,061	101,652	111,913
1992	25,076	20,111	25,659	23,584	103,430	111,586
1993	25,043	28,749	25,709	23,523	103,024	111,585
1994	24,862	28,347	25,534	24,297	103,040	...
EGYPT						
1985-1989	-	-	-	-	966	966
1992	530*	...	...	...	...	2,230
1993	...	...	...	...	...	2,280
FINLAND						
1985-1989	619	755	736	620	2,728	2,877
1992	562	627	606	546	2,347	2,475
1993	562	633	582	559	2,336	2,464
1994	591	633	581	575	2,380	...
HUNGARY						
1985-1989	515	601	618	552	2,342	2,754
1992	411	437	471	381	1,700	2,200*
1993	...	...	...	...	...	2,100*
JAPAN						
1985-1989	1,818	2,009	1,942	1,834	7,616	7,616
1992	2,095	2,221	2,159	2,105	8,580	8,576
1993	2,135	2,263	2,166	2,062	8,626	8,626
1994	2,060	2,208	2,101	...	...	...

Country	1ST QTR	2ND QTR	3RD QTR	4TH QTR	TOTAL DELIVERIES	TOTAL PRODUCTION
NEW ZEALAND						
1985-1989	2,201	602	1,289	3,185	7,276	7,475
1992	2,450	500*	1,371*	3,750	7,891	8,500*
1993	2,414	506	1,600	4,090	8,610	...
1994	2,648	581	1,572*	3,946*	8,747*	...
NORWAY						
1985-1989	501	498	418	442	1,898	1,966
1992	501	467	410	490	1,868	1,873
1993	...	...	...	...	1,864	1,868
1994	...	...	...	...	1,800*	...
POLAND						
1985-1989	2,237	3,142	3,387	2,504	11,270	14,581
1992	1,437	2,005	1,991	1,571	7,004	13,467
1993	1,313	1,884	2,095	1,403	6,695	11,948
1994	1,284	1,797	1,852*	1,431*	6,364*	11,700*
ROMANIA						
1985-1989	-	-	-	-	4,747	4,747
1992	...	...	...	...	1,031	4,634
1993	...	...	...	...	...	2,900*
SOUTH AFRICA						
1985-1989	-	-	-	-	928	1,795
1992	...	...	...	...	1,001	1,932
1993	...	...	...	...	958	1,939
SWEDEN						
1985-1989	864	892	807	830	3,392	3,491
1992	795	817	745	776	3,133	3,203
1993	831	860	794	402	3,287	3,352
1994	842	880	815	763	3,300	...
SWITZERLAND						
1985-1989	727	836	766	719	3,048	3,842
1992	744	824	730	643*	3,037	3,890
1993	767	836	727	685	3,015	...
1994	776	844	735	...	...	...
URUGUAY						
1985-1989	139	125	133	200	596	596
1992	172	125	149	222	669	669
1993	...	...	...	...	...	...

Country	1ST QTR	2ND QTR	3RD QTR	4TH QTR	TOTAL DELIVERIES	TOTAL PRODUCTION
OTHERS						
AUSTRIA						
1985-1989	548	598	590	535	2,270	3,561
1992	538	563	577	532	2,210	...
1993	544	569	568	519	2,200	...
1994	540	575	567	...	...	...
CANADA						
1985-1989	1,818	2,060	1,958	1,729	7,625	8,063
1992	1,823	1,839	1,742	1,674	7,078	7,580
1993	1,704	1,835	1,758	1,482	6,779	7,500
1994	1,731*	1,865*	...	...	...	7,500*
UNITED STATES						
1985-1989	16,289	17,192	16,167	15,817	65,345	65,345
1992	17,217	18,079	17,101	...	68,480	68,480
1993	17,130	17,804	...	...	...	68,472
1994	17,065	18,098	17,298	17,389	69,850	69,850*
FORMER USSR						
1985-1989	25,063	25,988	25,000	25,450	104,495	104,770
1992	...	...	...	...	...	90,600*
1993	...	...	...	...	...	87,900*
WORLD						
1985-1989	...	...	...	...	...	...
1992	...	...	...	...	...	526,000
1993	...	...	...	...	...	525,000*
1994	...	...	...	...	...	523,000*